

THIS BALLOT CANNOT BE VOTED. IT IS A SAMPLE OF THE OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT.
NO SE PUEDE VOTAR EN ESTA BALOTA. ESTA ES SÓLO UNA MUESTRA DE LA BALOTA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL.

이 투표용지로 투표 할 수 없습니다. 이 용지는 공식 본선거 견본 투표용지입니다.

OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT
BALOTA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL/공식 본선거 투표용지
Borough of Demarest

Bergen County, New Jersey - Tuesday, November 3, 2020

Condado de Bergen, Nueva Jersey - Martes, 3 de noviembre de 2020 / 뉴저지, 버겐 카운티 2020년 11월 3일 화요일

PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL	GENERAL ELECTION ELECCIÓN GENERAL 본선거	Republican 공화당	Democrat 민주당	Nomination by Petition 청원에 의한 지명	Nomination by Petition 청원에 의한 지명	Nomination by Petition 청원에 의한 지명	Nomination by Petition 청원에 의한 지명	Nomination by Petition 청원에 의한 지명	Nomination by Petition 청원에 의한 지명
개인선택	5th Congressional District 연방 하원 5선거구	COLUMN 1 / COLUMNA 1 칼럼 1	COLUMN 2 / COLUMNA 2 칼럼 2	COLUMN 3 / COLUMNA 3 칼럼 3	COLUMN 4 / COLUMNA 4 칼럼 4	COLUMN 5 / COLUMNA 5 칼럼 5	COLUMN 6 / COLUMNA 6 칼럼 6	COLUMN 7 / COLUMNA 7 칼럼 7	COLUMN 8 / COLUMNA 8 칼럼 8
1	Presidential Electors for President and Vice President of the United States 미국 대통령 및 부통령을 선출할 대통령 선거인단	DONALD J. TRUMP MICHAEL R. PENCE	JOSEPH R. BIDEN KAMALA D. HARRIS	Socialism and Liberation GONIA ESTELA LA RIVA SUNIL FREEMAN	Constitution Party DON BLANKENSHIP WILLIAM MOHR	Libertarian Party JO JORGENSEN SPIKE COHEN	Unity Party ERIC HAMMONS BILL BODENSTAB	Green Party HOWIE HAWKINS ANGELA WALKER	Alliance Party ROQUE "ROCKY" DELA FUENTE DARCY G. RICHARDSON
2	For United States Senator Para Senador de los Estados Unidos	RIKIN "RIK" MEHTA	CORY BOOKER	Larusha West Right DANIEL BURKE	미 By/Fort VERONICA FERNANDEZ			Green Party MADELYN R. HOFFMAN	
3	For Member of the House of Representatives Para Miembro de la Cámara de Representantes	FRANK T. PALOTTA	JOSH GOTTHEIMER	American Values LOUIS A. VELLUCCI					
4	For Members of the Board of Chosen Freeholders Para Miembros de la Junta De Concepales del Condado	RONALD F. KISTNER	JOAN M. VOSS						
5	프리홀더 의원 FOR TWO / VOTE FOR DOS / 두 명 선출	SIMONE TSIGOUNIS	RAMON M. HACHE						
6	For Members of the Council Para Miembros del Concejo	JOSEPH N. CONNOLLY	REBECCA LaPIRA						
7	의회議員 FOR TWO / VOTE FOR DOS / 두 명 선출	NO NOMINATION MADE	MARY HAMILTON						

PUBLIC QUESTIONS TO BE VOTED UPON - PREGUNTAS PÚBLICAS PARA SELECCIÓNAR - 투표에 부쳐질 주민투표안

**PUBLIC QUESTION #1
CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO LEGALIZE MARIJUANA**

Do you approve amending the Constitution to legalize a controlled form of marijuana called "cannabis"?

YES/ Sí 네

NO 아니오

**PREGUNTA PÚBLICA #1
EMENIDA CONSTITUCIONAL PARA LEGALIZAR LA MARIHUANA**

¿Aprueba usted emendar la Constitución para legalizar una forma regulada de marihuana llamada "cannabis"?

YES/ Sí 네

NO 아니오

**PUBLIC QUESTION #3
CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO CHANGE THE LEGISLATIVE REDISTRICTING SCHEDULE IF CENSUS DATA IS DELAYED**

Do you approve amending the Constitution to change when new legislative districts are created if the federal census data is delayed?

YES/ Sí 네

NO 아니오

**PREGUNTA PÚBLICA #3
EMENIDA CONSTITUCIONAL PARA CAMBIAR EL CRONOGRAMA LEGISLATIVO DE DELIMITACIÓN DE DISTRITOS SI SE DEMORAN LOS DATOS DEL CENSO**

¿Aprueba usted que se emende la Constitución para que se cambie cuándo se deben crear nuevos distritos legislativos si se demoran los datos del censo federal?

YES/ Sí 네

NO 아니오

**PUBLIC QUESTION #4
CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO CHANGE THE FEDERAL CENSUS DATA IS DELAYED**

Do you approve amending the Constitution to change when new legislative districts are created if the federal census data is delayed?

YES/ Sí 네

NO 아니오

**PREGUNTA PÚBLICA #4
EMENIDA CONSTITUCIONAL PARA CAMBIAR EL CRONOGRAMA LEGISLATIVO DE DELIMITACIÓN DE DISTRITOS SI SE DEMORAN LOS DATOS DEL CENSO**

¿Aprueba usted que se emende la Constitución para que se cambie cuándo se deben crear nuevos distritos legislativos si se demoran los datos del censo federal?

YES/ Sí 네

NO 아니오

**PUBLIC QUESTION #2
PROPERTY TAX DEDUCTION AND EXEMPTION FOR PEACETIME VETERANS**

Do you approve amending the Constitution to give a \$250 property tax deduction to veterans who did not serve in time of war?

YES/ Sí 네

NO 아니오

**PREGUNTA PÚBLICA #2
DEDUCCIÓN Y EXENCIÓN DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD PARA VETERANOS EN TIEMPO DE PAZ**

¿Aprueba usted emendar la Constitución para conceder una deducción del impuesto a la propiedad de \$250 a los veteranos que no prestaron servicio en tiempo de guerra?

YES/ Sí 네

NO 아니오

**PUBLIC QUESTION #5
PROPERTY TAX DEDUCTION AND EXEMPTION FOR PEACETIME VETERANS**

Do you approve amending the Constitution to give a \$250 property tax deduction to veterans who did not serve in time of war?

YES/ Sí 네

NO 아니오

**PREGUNTA PÚBLICA #5
DEDUCCIÓN Y EXENCIÓN DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD PARA VETERANOS EN TIEMPO DE PAZ**

¿Aprueba usted emendar la Constitución para conceder una deducción del impuesto a la propiedad de \$250 a los veteranos que no prestaron servicio en tiempo de guerra?

YES/ Sí 네

NO 아니오

**PUBLIC QUESTION #6
PROPERTY TAX DEDUCTION AND EXEMPTION FOR PEACETIME VETERANS**

Do you approve amending the Constitution to give a \$250 property tax deduction to veterans who did not serve in time of war?

YES/ Sí 네

NO 아니오

**PREGUNTA PÚBLICA #6
DEDUCCIÓN Y EXENCIÓN DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD PARA VETERANOS EN TIEMPO DE PAZ**

¿Aprueba usted emendar la Constitución para conceder una deducción del impuesto a la propiedad de \$250 a los veteranos que no prestaron servicio en tiempo de guerra?

YES/ Sí 네

NO 아니오

Form 9 - Demarest 5th

OFFICIAL SCHOOL ELECTION BALLOT
BALOTA OFICIAL PARA LA ELECCIÓN ESCOLAR

공식 교육위원회 선거 투표용지

PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL	BOROUGH OF DEMAREST School Election Elección Escolar 교육위원 선거	CANDIDATE Column 1 CANDIDATO Columna 1 후보자 칼럼 1	CANDIDATE Column 2 CANDIDATO Columna 2 후보자 칼럼 2
개인선택	For Membership to the Regional Board of Education (FULL THREE YEAR TERM - VOTE FOR ONE) Para Afiliación a la Junta de Educación Regional (TERMINO COMPLETO DE TRES AÑOS - VOTE POR UNO) 리전널 교육위원회 (3년 임기 - 한 명 선출)	EDWARD AN	Integrity, Loyalty & Transparency TIFFANY KAPLAN
1			
2			
3	For Membership to the Local Board of Education (FULL THREE YEAR TERM - VOTE FOR TWO) Para Afiliación a la Junta de Educación Local (TERMINO COMPLETO DE TRES AÑOS - VOTE POR DOS) 교육위원회 (3년 임기 - 두 명 선출)	ERICA CANTATORE	DIANE HOLZBERG
4			

MUNICIPAL QUESTION

Shall the Borough of Demarest continue the "Municipal Open Space, Recreation and Family and Historic Preservation Trust Fund" which shall be principally funded by the imposition of an additional, annual tax levy of One Cent (\$0.01) per One Hundred Dollars (\$100.00) of total assessed valuation for five (5) years, commencing January 1, 2021, together with creation and adoption of the annual budget? Mayor and Council has the authority to adjust the One Cent (\$0.01) tax down or to suspend the tax levy on a year to year basis.

YES/ Sí 네

NO 아니오

PREGUNTA MUNICIPAL

¿Deberá el municipio de Demarest continuar el "Fondo de Fideicomiso Municipal para espacios abiertos, recreación y tierras agrícolas y la preservación histórica" que será principalmente financiado a través de un impuesto anual adicional que no exceda de un centavo (\$0.01) por cada cien dólares (\$100.00) del valor de tasación total durante un periodo de cinco (5) años, a partir del 1 de enero de 2021, junto con la creación y adopción del presupuesto anual? El Alcalde y el Concejo tienen la autoridad para ajustar este centavo, ya sea hacia arriba o hacia abajo o suspender este impuesto anualmente.

YES/ Sí 네

NO 아니오

MUNICIPAL QUESTION

Shall the Borough of Demarest continue the "Municipal Open Space, Recreation and Family and Historic Preservation Trust Fund" which shall be principally funded by the imposition of an additional, annual tax levy of One Cent (\$0.01) per One Hundred Dollars (\$100.00) of total assessed valuation for five (5) years, commencing January 1, 2021, together with creation and adoption of the annual budget? Mayor and Council has the authority to adjust the One Cent (\$0.01) tax down or to suspend the tax levy on a year to year basis.

YES/ Sí 네

NO 아니오

PREGUNTA MUNICIPAL

¿Deberá el municipio de Demarest continuar el "Fondo de Fideicomiso Municipal para espacios abiertos, recreación y tierras agrícolas y la preservación histórica" que será principalmente financiado a través de un impuesto anual adicional que no exceda de un centavo (\$0.01) por cada cien dólares (\$100.00) del valor de tasación total durante un periodo de cinco (5) años, a partir del 1 de enero de 2021, junto con la creación y adopción del presupuesto anual? El Alcalde y el Concejo tienen la autoridad para ajustar este centavo, ya sea hacia arriba o hacia abajo o suspender este impuesto anualmente.

YES/ Sí 네

NO 아니오

지자체 주민투표안

데마레스트 보로가 "지자체 공익, 레크리에이션, 농지, 역사기관 보존 신탁 기금"을 계속 운영하느냐에 찬성하시겠습니까? 이 기금의 자금은 연간 예산의 수입 및 재목 채취 및 대부채를 2021년 1월 1일부터 5년 동안 매년 \$100,000의 총합격자당 \$0.01를 초과하지 않는 추가 세금을 부과하여 조달하게 됩니다.

YES/ Sí 네

NO 아니오

지자체 주민투표안

데마레스트 보로가 "지자체 공익, 레크리에이션, 농지, 역사기관 보존 신탁 기금"을 계속 운영하느냐에 찬성하시겠습니까? 이 기금의 자금은 연간 예산의 수입 및 재목 채취 및 대부채를 2021년 1월 1일부터 5년 동안 매년 \$100,000의 총합격자당 \$0.01를 초과하지 않는 추가 세금을 부과하여 조달하게 됩니다.

YES/ Sí 네

NO 아니오

WRITE-IN KEYBOARD / TECLADO PARA CANDIDATOS AGREGADOS
기명 투표용 키보드

0

← → (A) (B) (C) (D) (E) (F) (G) (H) (I) (J) (K) (L) (M) (N) (O) (P) (Q) (R) (S) (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z) ENTER NO OP OR ES TUV WXY Z

INTERPRETIVE STATEMENT

Approval of this ballot question will authorize the Borough of Demarest to implement a proposed ordinance which authorized the Mayor and Council to resume an annual tax levy of not more than One Cent (\$0.01) per One Hundred Dollars (\$100.00) of total assessed valuation, the proceeds from which shall be segregated from all other tax revenues and deposited into a separate trust fund(s) for the specifically limited purposes of acquisition (generally referred to as open space and public park areas); developing of lands acquired for recreation and conservation purposes; maintenance of lands acquired for recreation and conservation purposes; historic preservation of historic properties, structures, facilities, sites, areas, or objects; and the acquisition of such properties, structures, facilities, sites, areas, or objects for historic preservation purposes; or payment of debt service on indebtedness issued or incurred by the Borough with respect to any expenditures for such purposes.

DECLARATION INTERPRETATIVA

La aprobación de esta pregunta de la boleta autorizará al municipio de Demarest a implementar una ordenanza propuesta que autorizó al Alcalde y al Concejo a reiniciar un impuesto anual de no más de un centavo (\$0.01) por cada cien dólares (\$100.00) del valor de tasación total como para segregado de todas las demás recaudaciones impositivas y se depositará en un fondo (o fondos) de fideicomiso separado para los propósitos específicamente limitados de adquirir tierras para fines de recreación y conservación (generalmente referidos como espacios abiertos y áreas de parques públicos); el desarrollo de tierras adquiridas para fines de recreación y conservación; el mantenimiento de tierras adquiridas para fines de recreación y conservación; la preservación histórica de inmuebles, estructuras, instalaciones, áreas y objetos históricos; y la adquisición de dichos inmuebles, estructuras, instalaciones, áreas y objetos históricos para fines de preservación histórica; o el pago del servicio de la deuda que una municipalidad emitió o la que incurrió para cualquiera de los propósitos mencionados en los incisos (a), (b), (c) o (d).

행위 설명

이 주민투표안이 통과되면 데마레스트 보로는 재민법 법률을 시행할 권리가 주어지며 이에 따라 시장과 의회는 매년 \$100,000의 총합격자당 \$0.01를 초과하지 않는 세금 부과를 재할 수 있게 됩니다. 이로 발생하는 수익은 다른 모든 세입과 본회의 레크리에이션과 보존 목적의 토지 매입/발적으로 공공의 공원 부지 조성에 레크리에이션과 보존 목적을 위해 매입한 토지의 개발, 레크리에이션과 보존 목적을 위해 매입한 토지의 유지, 역사적 부동산, 건축물, 시설, 부지, 지역, 유물 등의 역사적 보존 및 그러한 부동산, 건축물, 시설, 부지, 지역, 유물 등의 역사적 보존 목적을 위한 매입 또는 이러한 목적을 위해 보호 및 개발될 필요가 조제한 재무 상한 한도한 목적을 위해 특별히 조성된 신탁 기금에 입금됩니다.

TO RECORD YOUR VOTE

DO NOT PRESS THE "CAST VOTE" BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS.

CAST VOTE BUTTON

PARA REGISTRAR SU VOTO

NO PRESIONE EL BOTÓN "CAST VOTE" (EMITIR VOTO) SINÓ HASTA QUE HAYA HECHO TODAS LAS SELECCIONES DESEADAS.

BOTÓN EMITIR VOTO

투표 내용을 클릭하려면

모든 선에서 끝나기 전까지 "투표하기"(CAST VOTE) 버튼을 누르지 마십시오. '투표하기'(Cast vote) 버튼

TO RECORD YOUR VOTE

DO NOT PRESS THE "CAST VOTE" BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS.

CAST VOTE BUTTON

PARA REGISTRAR SU VOTO

NO PRESIONE EL BOTÓN "CAST VOTE" (EMITIR VOTO) SINÓ HASTA QUE HAYA HECHO TODAS LAS SELECCIONES DESEADAS.

BOTÓN EMITIR VOTO

투표 내용을 클릭하려면

모든 선에서 끝나기 전까지 "투표하기"(CAST VOTE) 버튼을 누르지 마십시오. '투표하기'(Cast vote) 버튼